SLOVANSKA KNJIŽNICA
LJUBLJANA
A 506

30

...ch-Ordnung

für die

Landeshauptstadt Laibach.

Gasilni red

za

glavno mesto ljubljansko.

Druck von J. Blasnik in Laibach.

A 506
E 9001989

Einleitung.

Die Vorschriften, wie durch feuersichere Bauführungen der Feuersgefahr vorzubeugen ist, enthält die Bauordnung und die Vorschriften zur Verhütung der Nachlässigkeit bei Abwendung der Feuersgefahr sind in den §§ 434 bis incl. 459 St.-G. gegeben.

Diese Vorschriften werden in die gegenwärtige Feuerlöschordnung nicht aufgenommen, wohl aber werden die wegen ihrer Feuergefährlichkeit als strafbar erklärten Handlungen und Unterlassungen im Anhange republizirt.

Es beschränkt sich demnach diese Feuerlöschordnung

I. auf die Maßregeln zur Entdeckung und Signalisirung der entstehenden Brände,
II. auf das Verfahren zur Hilfeleistung am Brandplatze und die Bereithaltung und Beistellung der Löschrequisiten und
III. auf den Vorgang nach gelöschtem Brande.

I. Abschnitt.

Entdeckung und Signalisirung der entstehenden Brände.

§ 1.

Die Polizeiwachen haben bei ihren Patrouillen, die Laternenanzünder und Gassenkehrer bei ihren Dienstes-

Vvod.

Zapovedi, kako se da po pravilnem zidanju nevarnost ognja pomanjšati, nahajajo se v stavbenim redu, in zapovedi kako se vbrani nemarnost pri odvračanju požarne nevarnosti zapopadene so v §§ 434 do incl. 459 kazenske postave.

Te zapovedi se v pričujoči gasilni red ne vzamejo, vendar se pa dejanja in opuščanja ki so nevarna zavoljo ognja in tedaj kazni vredna v dodatku na novič razglasijo.

Pričujoči gasilni red obsega tedaj:

I. priprave nastali ogenj zapaziti in naznaniti,
II. postopanje pri pomaganju na pogorišču, pripravo in pripeljavo gasilnega orodja, in
III. postopanje po pogašenem požaru.

I. Razdelek.

Zapazovanje in naznanilo nastalega požara.

§ 1.

Policijska straža mora pri svojih patrolih, prižigalci svetilnic in cestni pometači pri svojih

noch steht oder die geschnittene Ernte noch nicht eingeführt ist, darf kein Feuer angemacht und ein im Walde angezündetes Feuer muß unter strenger Aufsicht gehalten werden.

§ 18.

Das Schießen mit Feuergewehren außer der gewöhnlichen Schießstätte, dann das Abbrennen jeder Art Feuerwerks in der Stadt, den Vorstädten auf oder nächst den öffentlichen Spaziergängen ist ohne magistratliche Bewilligung strenge verboten, sowie überhaupt auch jede Unachtsamkeit und jeder Muthwille beim Gebrauche des Pulvers in Häusern, auf öffentlichen Plätzen, Gässen oder sonst feuergefährlchen Orten strafbar macht.

§ 19.

Es ist Pflicht der Haus-Inhaber und Hausbesorger, darüber zu wachen, daß auch die bei ihnen wohnenden Miethpartheien mit Feuer und Licht vorsichtig umgehen und die gesetzlichen Bestimmungen genau beobachten.

§ 20.

Wer eine entstehende Feuersbrunst zu verheimlichen sucht, oder wenn sie bei ihm entsteht sie anzuzeigen unterläßt, begeht dadurch eine Uebertretung.

§ 21.

Ueberhaupt ordnet der §. 459 St.-G. an, daß jeder, der eine Handlung begeht oder eine Unterlassung sich zu schulden kommen läßt, von welcher eine Feuersgefahr leicht vorauszusehen ist, wenn auch für diesen Fall keine besondere Vorschrift besteht, sich dennoch einer Uebertretung schuldig mache und zu bestrafen sei.

Vom Gemeinderathe der Landeshauptstadt Laibach
am 20. Juli 1870.

Dr. Josef Suppan, Bürgermeister.

ni odpeljano, se ogenj ne sme napraviti, in na v gozdu ožgani ogenj se mora ojstro paziti.

§ 18.

Streljanje s puškami zvunaj navadnega streliša, vžiganje vsake vrste umetalnega ognja v mestu, predmestjih in bližnih očitnih sprehodih je brez magistratnega dovolenja ojstro prepovedano, kakor se sploh vsaka nepazljivost in razposajenost pri rabljenju smodnika v hišah, na javnih trgih, v ulicah in sicer zarad ognja nevarnih krajih pod kaznijo prepové.

§ 19.

Hišnih gospodarjev in oskrbnikov dolžnost je čuti, da pri njih stanujoči gostači z ognjem in lučjo pazljivo ravnajo in postavna določila natanko spolnujejo.

§ 20.

Kdor skuša nastali požar zakrivati, ali ga, če pri njemu nastane, ne naznani, se stori prestopka krivega.

§ 21.

Sploh določi § 459 kazenske postave, da vsak kdor kaj stori ali kaj opusti, čigar nevarnost zarad ognja se lahko sprevidi, če tudi to ni po posebni postavi prepovedano ali zapovedano, vendar se stori prestopka krivega, in bo zarad tega kaznovan.

Od srenjskega zastopa ljubljanskega glavnega mesta 20. junija 1870.

Dr. Jožef Suppan, mestni župan.